**上海新增11例新型冠状病毒感染的肺炎确诊病例**

( 2020-01-30)

2020年1月30日0—12时，上海市排除疑似病例28例；新增新型冠状病毒感染的肺炎确诊病例11例，其中外地来沪人员3例，本市常住人口8例。具体情况如下：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **区** **域** | | **确诊病例** |
| 外地来沪人员  （按居住地分） | 湖北武汉 | 2 |
| 黑龙江 | 1 |
| 本市常住人口  （按居住地分） | 浦东 | 4 |
| 松江 | 2 |
| 杨浦 | 1 |
| 闵行 | 1 |
| **合计** | | **11** |

截至1月30日12时，上海市累计发现确诊病例112例，其中，男性60例，女性52例；年龄最大88岁，最小7岁；78例有湖北居住或旅行史，1例有广东旅行史并曾食用野生动物，31例有相关确诊病例接触史，2例无湖北接触史；外地来沪人员51例，本市常住人员61例。具体情况如下：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **区** **域** | | **确诊病例** |
| 外地来沪人员  （按居住地分） | 湖北武汉 | 36 |
| 湖北其他地市 | 14 |
| 黑龙江 | 1 |
| 本市常住人口  （按居住地分） | 浦东 | 17 |
| 静安 | 8 |
| 徐汇 | 5 |
| 长宁 | 5 |
| 奉贤 | 5 |
| 黄浦 | 4 |
| 闵行 | 4 |
| 松江 | 3 |
| 虹口 | 2 |
| 宝山 | 2 |
| 嘉定 | 2 |
| 青浦 | 2 |
| 杨浦 | 1 |
| 金山 | 1 |
| 普陀 | 0 |
| 崇明 | 0 |
| **合计** | | **112** |

目前，102例病情平稳，4例病情危重，5例治愈出院，1例死亡。已累计排除173例疑似病例，尚有199例疑似病例正在排查中。

**11 new cases of pneumonia confirmed by new coronavirus infection in Shanghai**

(2020-01-30)

From 00:00 to 12:00 on January 30, 2020, 28 suspected cases were ruled out in Shanghai; 11 new cases of pneumonia confirmed by new coronavirus infection were newly added, of which 3 were foreigners coming to Shanghai and 8 were permanent residents in the city. Details are as follows:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **District  domain** | | **Confirmed case** |
| Foreigners coming to Shanghai  (By residence) | Wuhan, Hubei | 2 |
| Heilongjiang | 1 |
| Permanent population of the city  (By residence) | Pudong | 4 |
| Matsue | 2 |
| Yangpu | 1 |
| Minhang | 1 |
| **total** | | **11** |

As of 12:00 on January 30, a total of 112 confirmed cases were found in Shanghai, including 60 males and 52 females; the oldest was 88 years old and the youngest was 7 years old; 78 had a history of living or traveling in Hubei, and 1 had travel in Guangdong He has eaten wild animals in history, 31 cases have contact history of related confirmed cases, 2 cases have no contact history in Hubei; 51 people came to Shanghai from overseas, and 61 cases lived in this city. Details are as follows:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **District  domain** | | **Confirmed case** |
| Foreigners coming to Shanghai  (By residence) | Wuhan, Hubei | 36 |
| Other cities in Hubei | 14 |
| Heilongjiang | 1 |
| Permanent population of the city  (By residence) | Pudong | 17 |
| Jingan | 8 |
| Xuhui | 5 |
| Changning | 5 |
| Fengxian | 5 |
| Huangpu | 4 |
| Minhang | 4 |
| Matsue | 3 |
| Hongkou | 2 |
| Baoshan | 2 |
| Jiading | 2 |
| Qingpu | 2 |
| Yangpu | 1 |
| Jinshan | 1 |
| Putuo | 0 |
| Chongming | 0 |
| **total** | | **112** |

Currently, 102 patients are in stable condition, 4 patients are in critical condition, 5 patients have been cured and discharged, and 1 patient has died. A total of 173 suspected cases have been ruled out, and 199 suspected cases are still being investigated.